Valtolina Ferdinando
di Lodovico
nacque a Caponago (Milano) 15 agosto 1819

Si deve leggere Voltolina.
Nel volumetto "I Brianzoni con i Mille" risulta nato nel 1821 (15 agosto).
Dedito al lavoro dei campi dopo avere appreso a leggere e scrivere.
Animato dei sentimenti patriottici nel 1848 entrò a far parte della Guardia Civica Nazionale di Milano e partecipò alle famose cinque giornate di Milano.
Non si sa se abbia partecipato alle prime guerre d'Indipendenza.
Nel 1860 partecipò alla Spedizione dei Mille.
Fu aggregato alla VI compagnia.
Ebbe le medaglie commemorative.
Morì a Milano 4- 8-74.
Il comune di Caponago ha intitolata una via al suo nome.

Caponago 21 aprile 1964

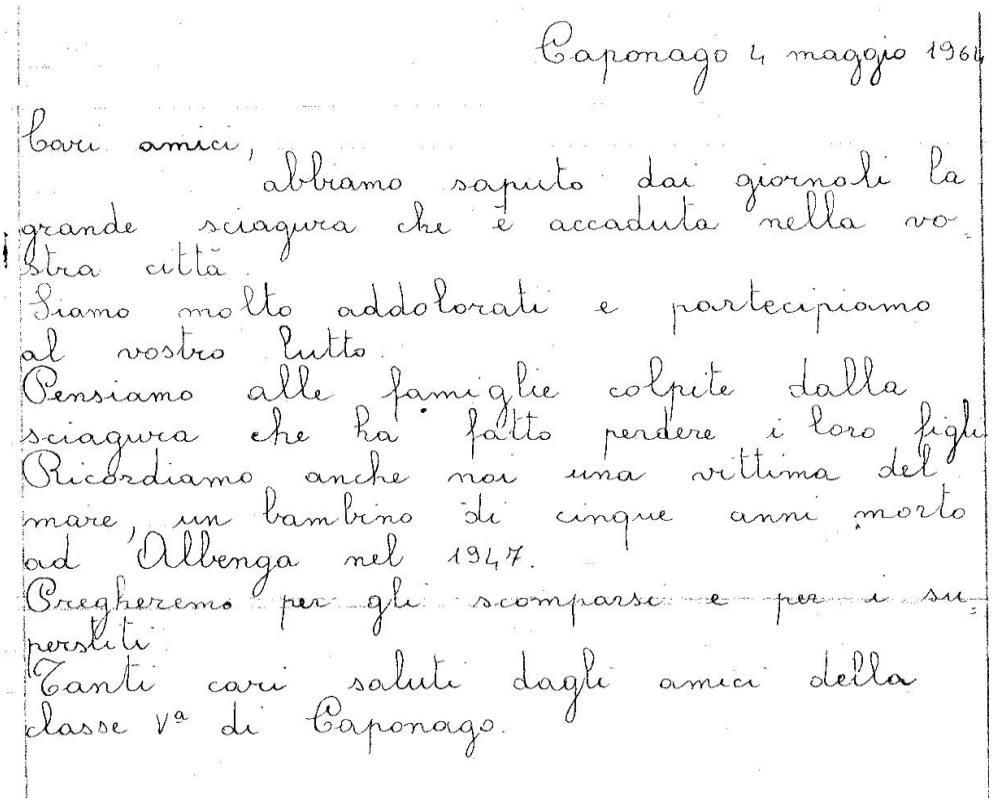
Caro Giovanni,

abbiamo ricevuto la tua lettera in data 18 aprile e ti rispondiamo con molto piacere:
Ferdinando Voltolina (e non Valtolina) nacque a Caponago (Mi) il 15 agosto 1821 morì a Milano il 4 agosto 1874 a soli 53 anni.
La sua era una famiglia di contadini, lavoratori agricoli instancabili e onesti.
Il Voltolina imparò a leggere e a scrivere ma frequentò poco le scuole che a quei tempi costavano molto e diventò presto un bravo agricoltore.
A 27 anni fece parte della Guardia Civica Nazionale di Milano e partecipò alle Cinque Giornate (18-23 marzo 1848).
Non sappiamo se prese parte anche

alle due prime Guerre d' Indipendenza.
A 39 anni partì volontario con Garibaldi.
Sbarcato a Marsala partecipò a tutte le campagne di Sicilia e del Meridione (1860-61).
Fu decorato con la Medaglia d'argento assegnata ai «Mille» dal Senato di Palermo il 21 giugno 1860.
Non abbiamo altre notizie perchè ~~in paese non c'è nessuna famiglia~~ discendente da lui.
Vi mandiamo uno schizzo del suo presunto ritratto eseguito da
Speriamo di averti accontentato.
Tanti saluti a te e ai tuoi compagni.
La nostra Signora ricambia i saluti al tuo insegnante
Per gli scolari di 4.ª
Marilena Colnago

Caponago 4 maggio 1964

Cari amici,
abbiamo saputo dai giornali la grande sciagura che è accaduta nella vostra città.
Siamo molto addolorati e partecipiamo al vostro lutto.
Pensiamo alle famiglie colpite dalla sciagura che ha fatto perdere i loro figli.
Ricordiamo anche noi una vittima del mare, un bambino di cinque anni morto ad Albenga nel 1947.
*Pregheremo per gli scomparsi e per i superstiti.**
Tanti cari saluti dagli amici della classe V di Caponago.



Caponago 4 maggio 1964

Cari amici,

abbiamo saputo dai giornali la grande sciagura che è accaduta nella vostra città.

Siamo molto addolorati e partecipiamo al vostro lutto.

Pensiamo alle famiglie colpite dalla sciagura che ha fatto perdere i loro figli.

Ricordiamo anche noi una vittima del mare, un bambino di cinque anni morto ad Albenga nel 1947.

Pregheremo per gli scomparsi e per i superstiti.

Tanti cari saluti dagli amici della classe Va di Caponago.

Alunna Marilena Colnago Cl. V Caponago MI a.s.1963-64

*** Nota**

Il 1° maggio 1964, nelle acque dello Stagnone morirono annegati 17 ragazzi durante una gita in barca; tra essi G. Messina e C^{lo}. Orlando, allievi dell'Istituto Magistrale "Pascasino".